

佈道會

夢想成真

10/8 (週六)

柏有成 博士



專題講座：  
「給尋找成功養育之道的你」





# 三谷基督徒會堂

## 佈道會

夢想  
成真

柏有成  
2022年10月8日



給尋找成功教養  
之道的你

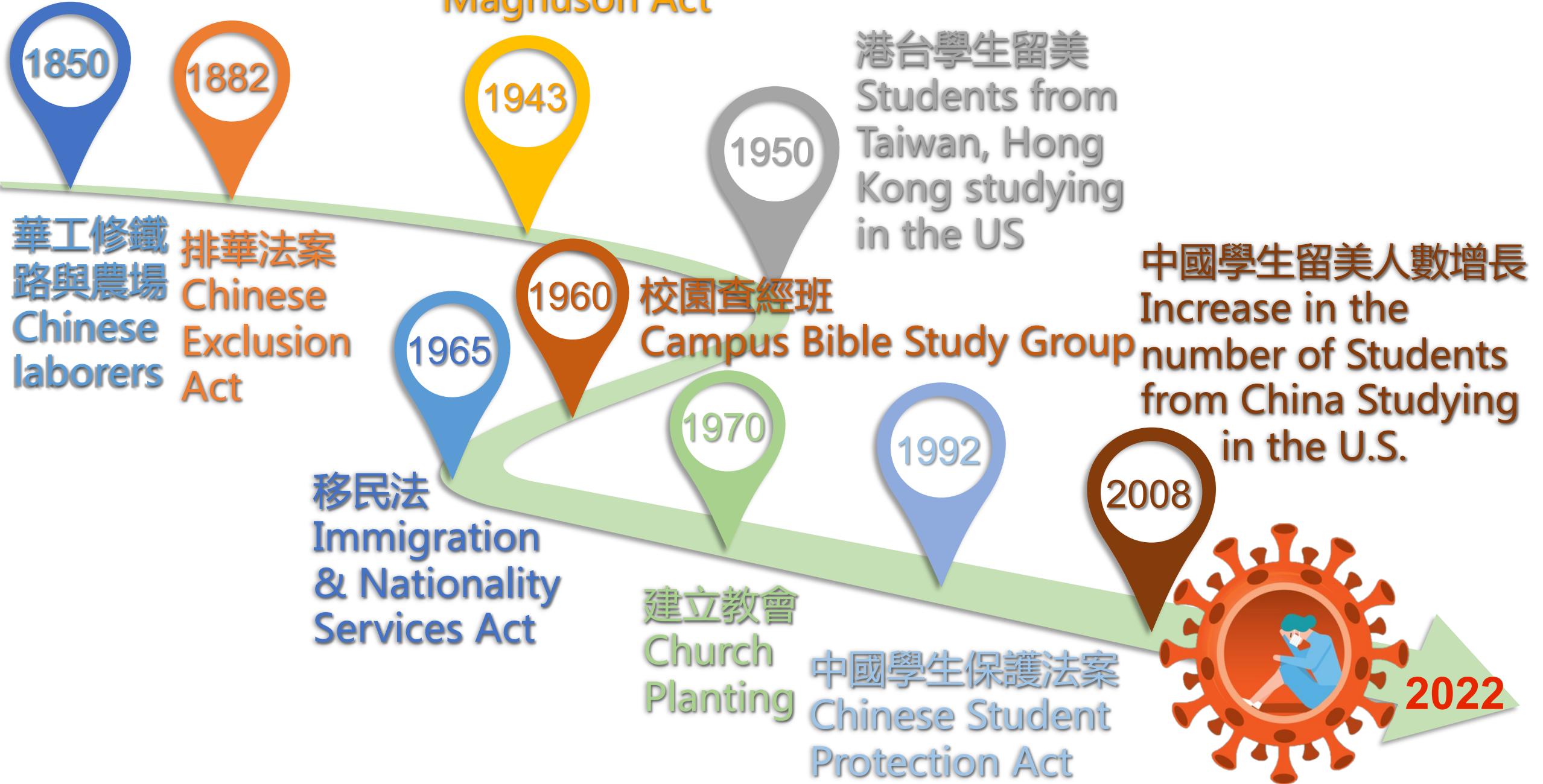
夢想真  
能成

# 美國華人移民 教會的大畫面



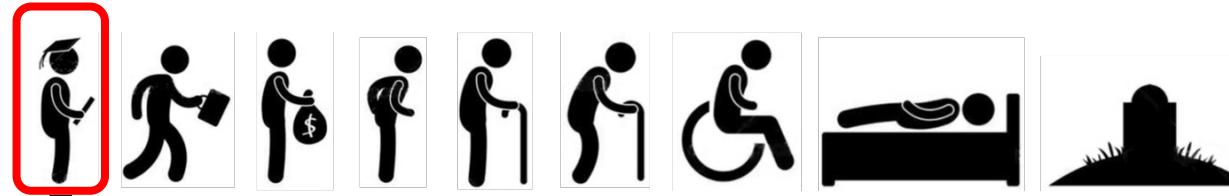
美國華人移民簡史  
A Brief History of Chinese  
Immigrant in the U.S.

# 廢除排華法案 Magnuson Act



美國華人現況

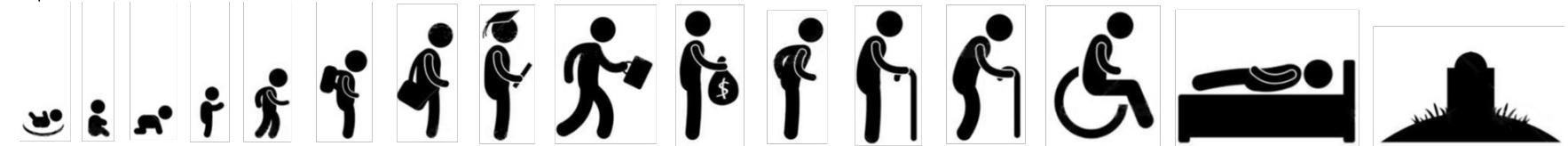
Chinese Immigrant in the  
U.S.



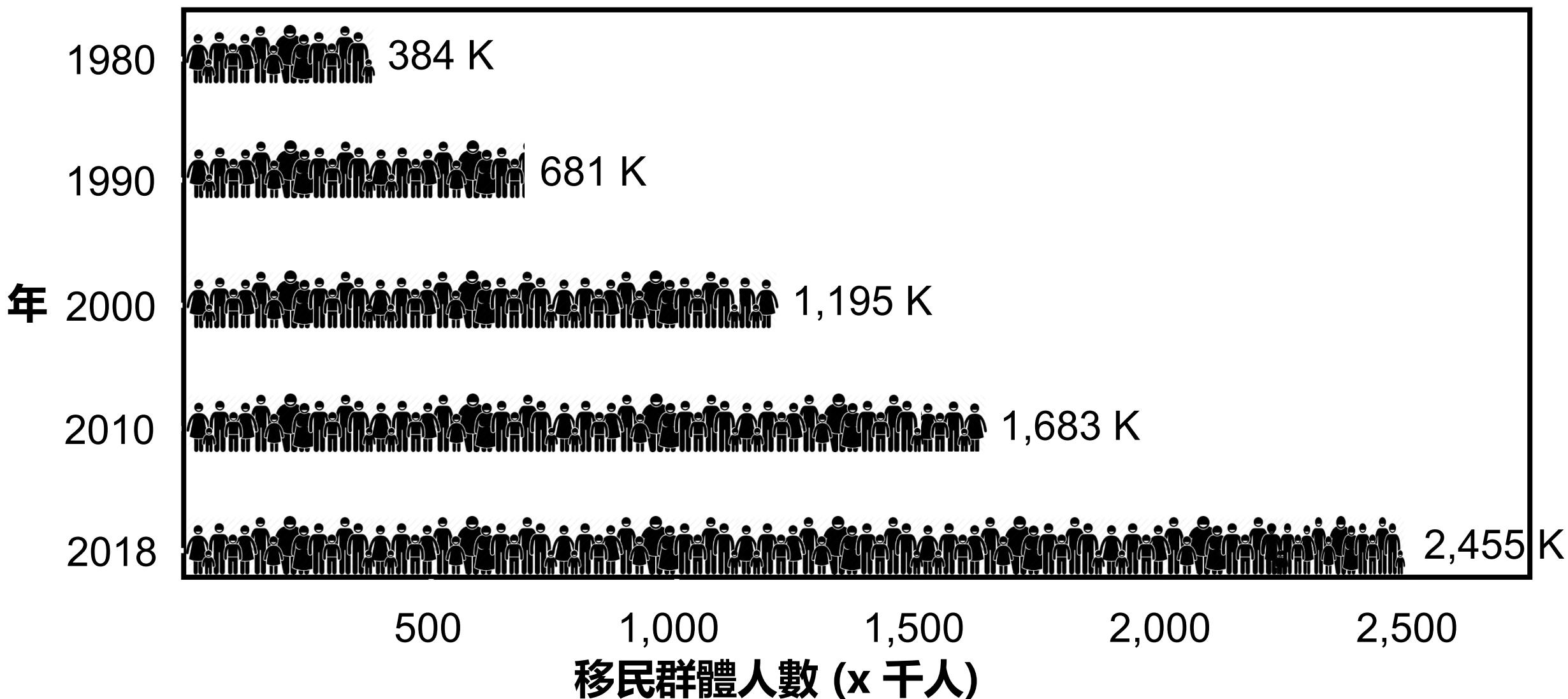
移民第一代



移民第二代



# 1980-2018 在美國居住華人群體



資料來源：U.S. Census Bureau 2010 and 2016 American Community Surveys (ACS), and 1980, 1990, and 2000 Decennial Census.

65K

# 2014-2018年中國大陸移民都會區分佈圖

264K  
92K

262K

52K

72K

90K  
478K\*  
49K

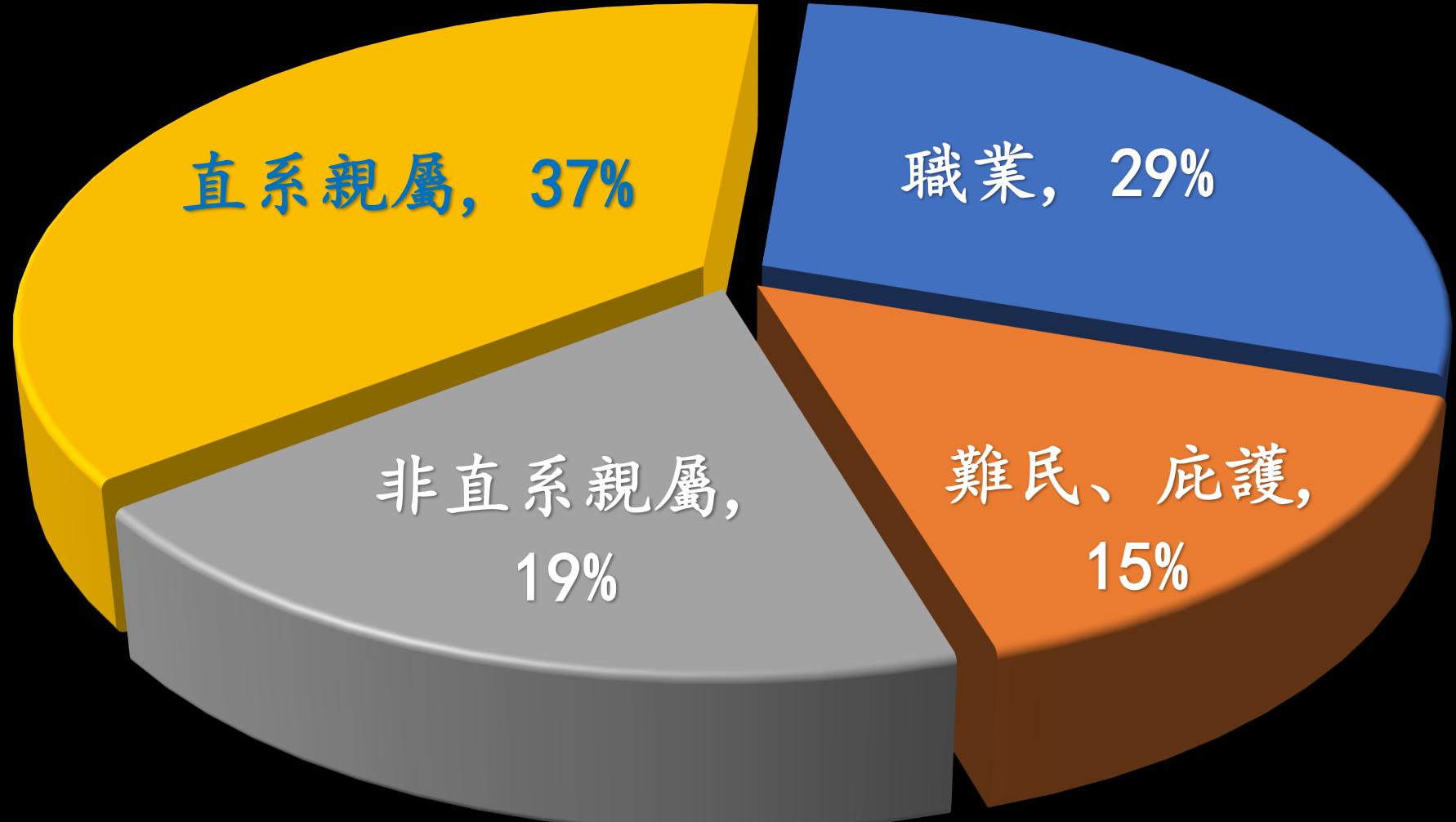
\*2011-2015 ACS

資料來源 Migration Policy Institute tabulation of data from the U.S. Census Bureau's pooled 2013-2017 American Community Survey.

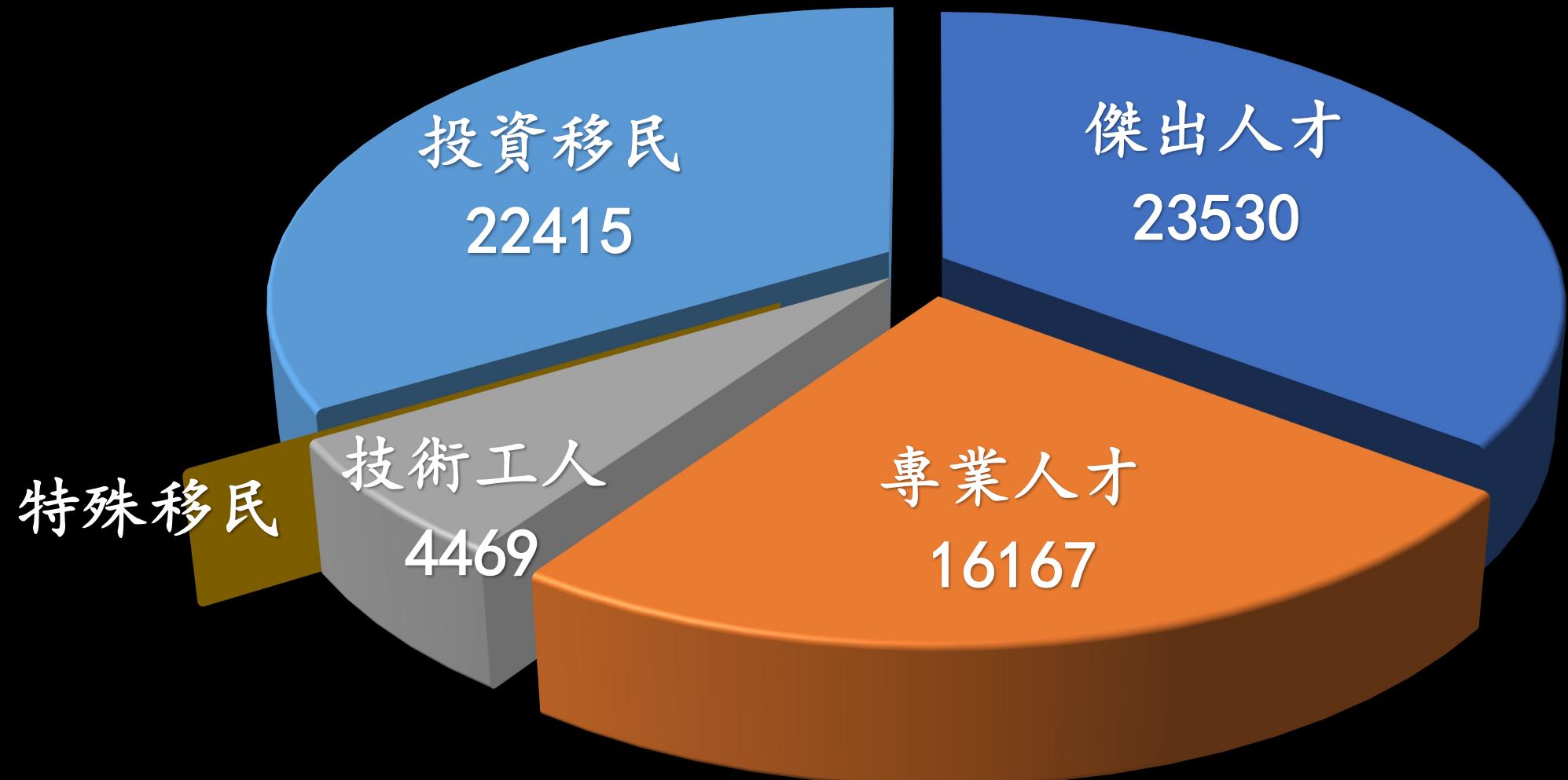
# 美語西班牙語之外在家中最常使用的語言

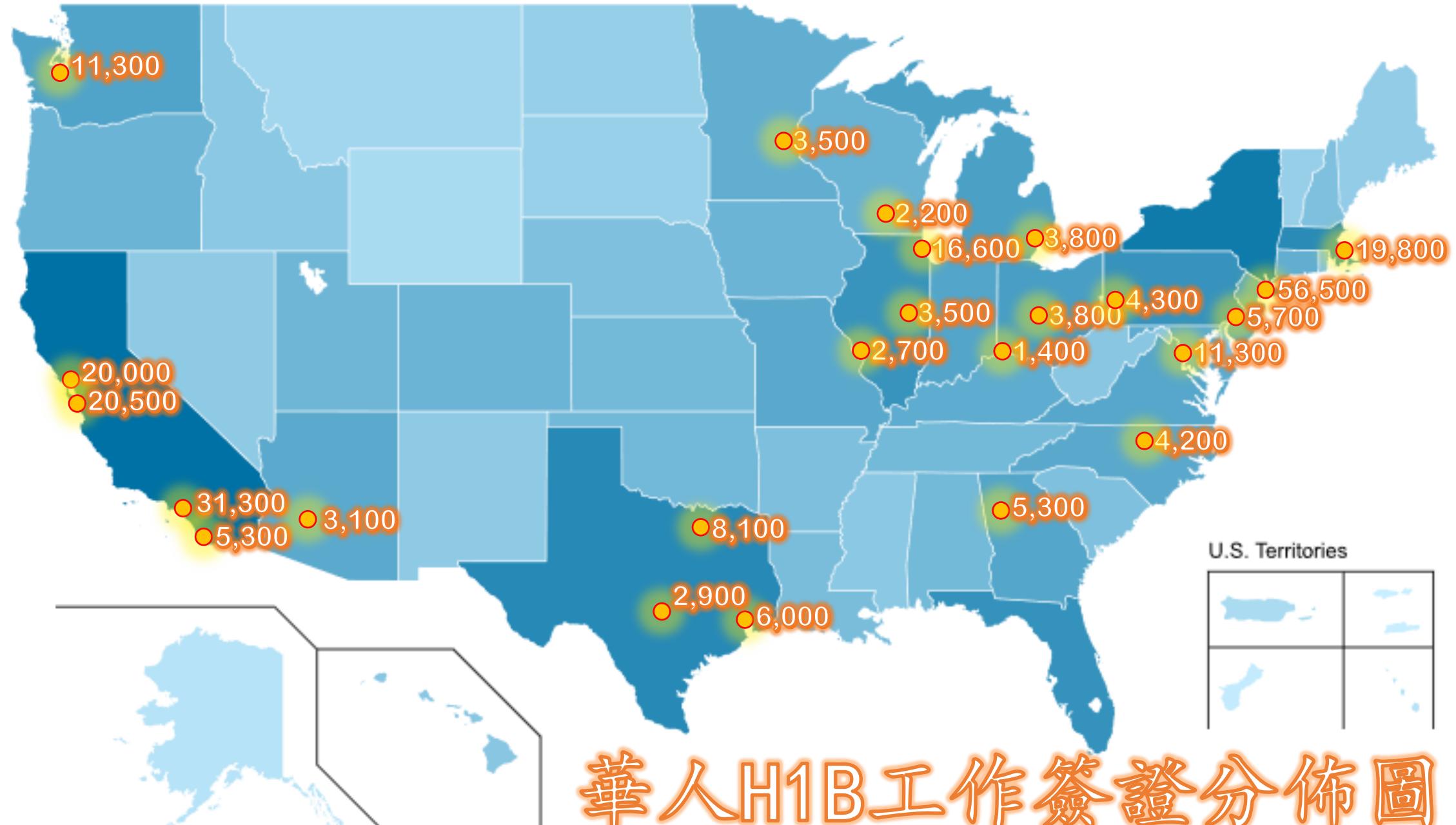


# 2018中國國籍合法移民美國途徑



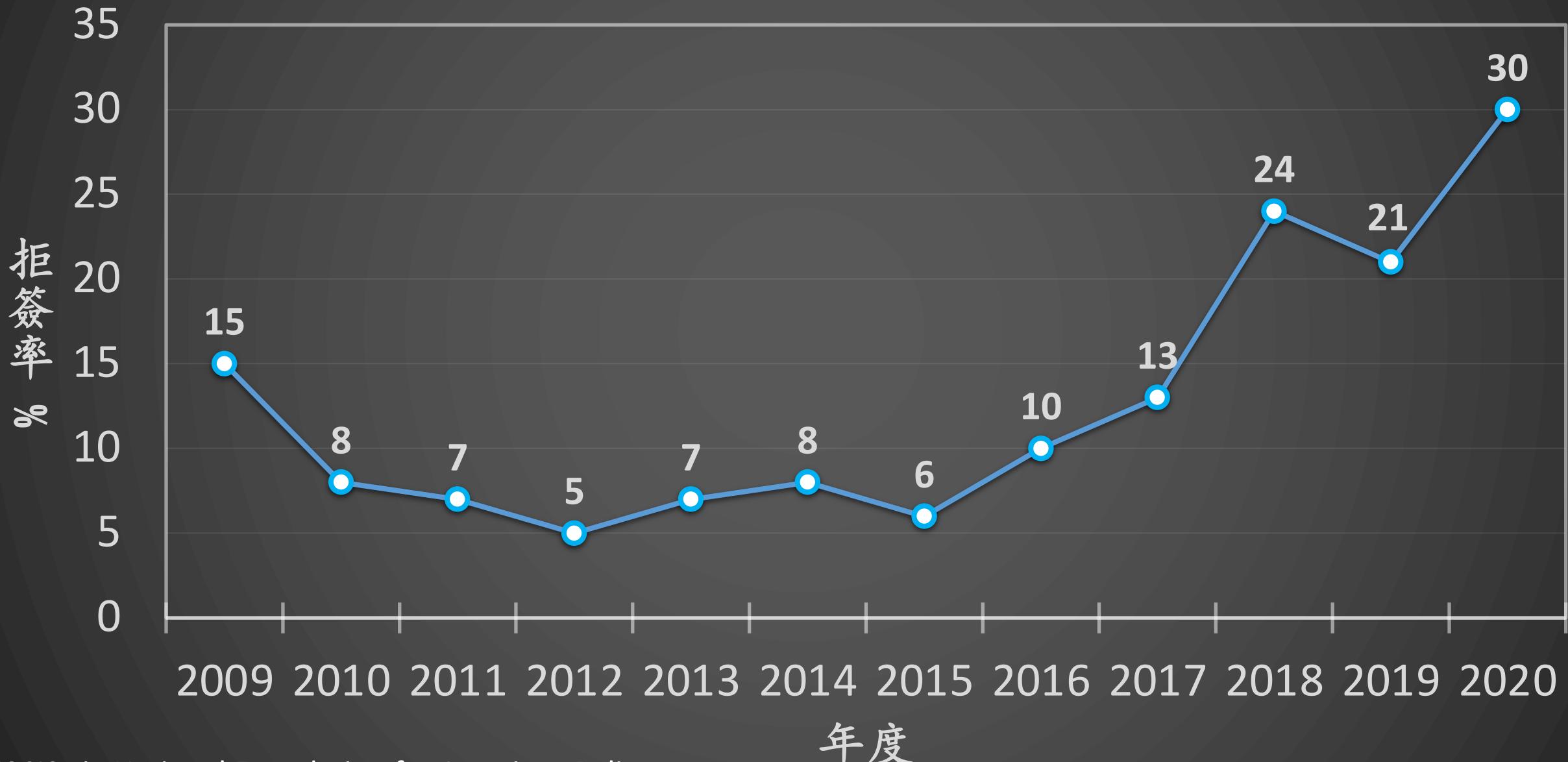
# 2018年中國國籍申請職業移民統計





華人H1B工作簽證分佈圖  
Non-immigrant Chinese with H1B Visa

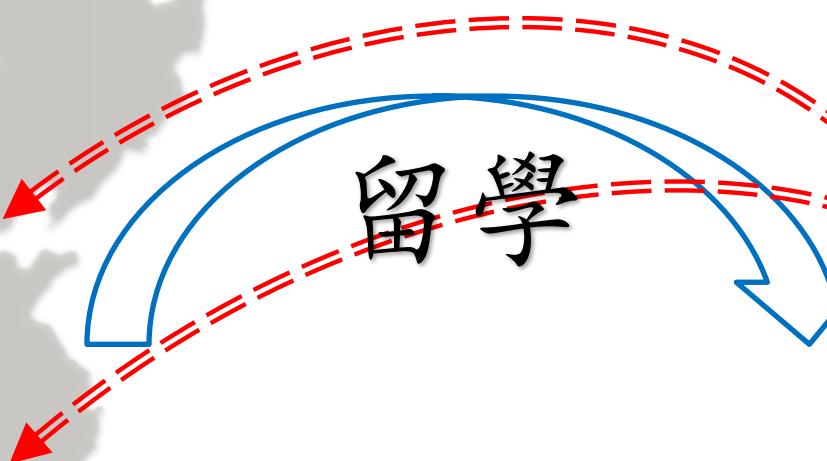
# 歷年H1-B簽證拒簽率趨勢圖



海歸

滯歸

留學



# 美國華人教會挑戰與契機





# 北美華人教會的 青年世代流失

屬靈不孕症



# YOU LOST ME.

Why Young Christians Are Leaving Church...

And Rethinking Faith



David Kinnaman

採訪1296位18-29歲教會長大的青年



15歲

# 年輕人六個離棄教會的理由



- 封閉自守
- 教導膚淺
- 反理智反科學
- 強烈排他
- 對“性”教導簡化，論斷
- 對懷疑的人不友善

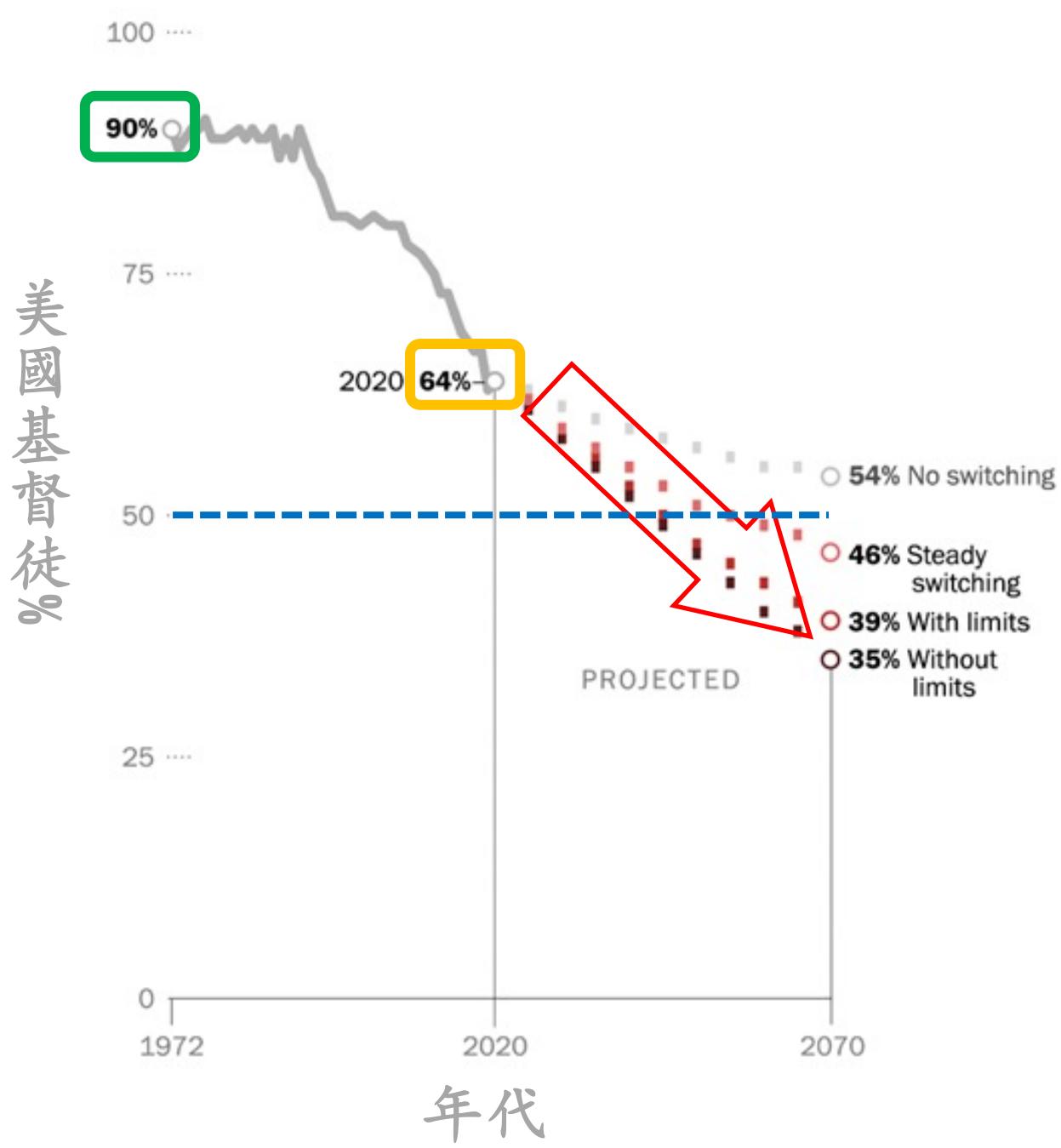


When they go to college

**70% drop out of church**



只有30% 的  
青年人進入  
大學校園之  
後，持續基  
督教的信仰。



逐漸世俗化  
的美國社會

# 基督信仰與當代教會所面臨的重大議題

## (1) 普世議題 (global issues)

- 未及之民 (global evangelism)
- 在多元世界觀中見證基督 (pluralistic world views)

## (2) 社會議題 (social issues)

- 政治公共空間 (political and public square)
- 工作與基督信仰 (work and faith)
- 環境生態保育 (environment conservation)
- 社會公義 (social justice)
- 婚姻家庭價值 (marriage and family values)
- 教會跨世代挑戰 (intergenerational challenges)

# 基督信仰與當代教會所面臨的重大議題

## (3) 個人議題 (personal issues)

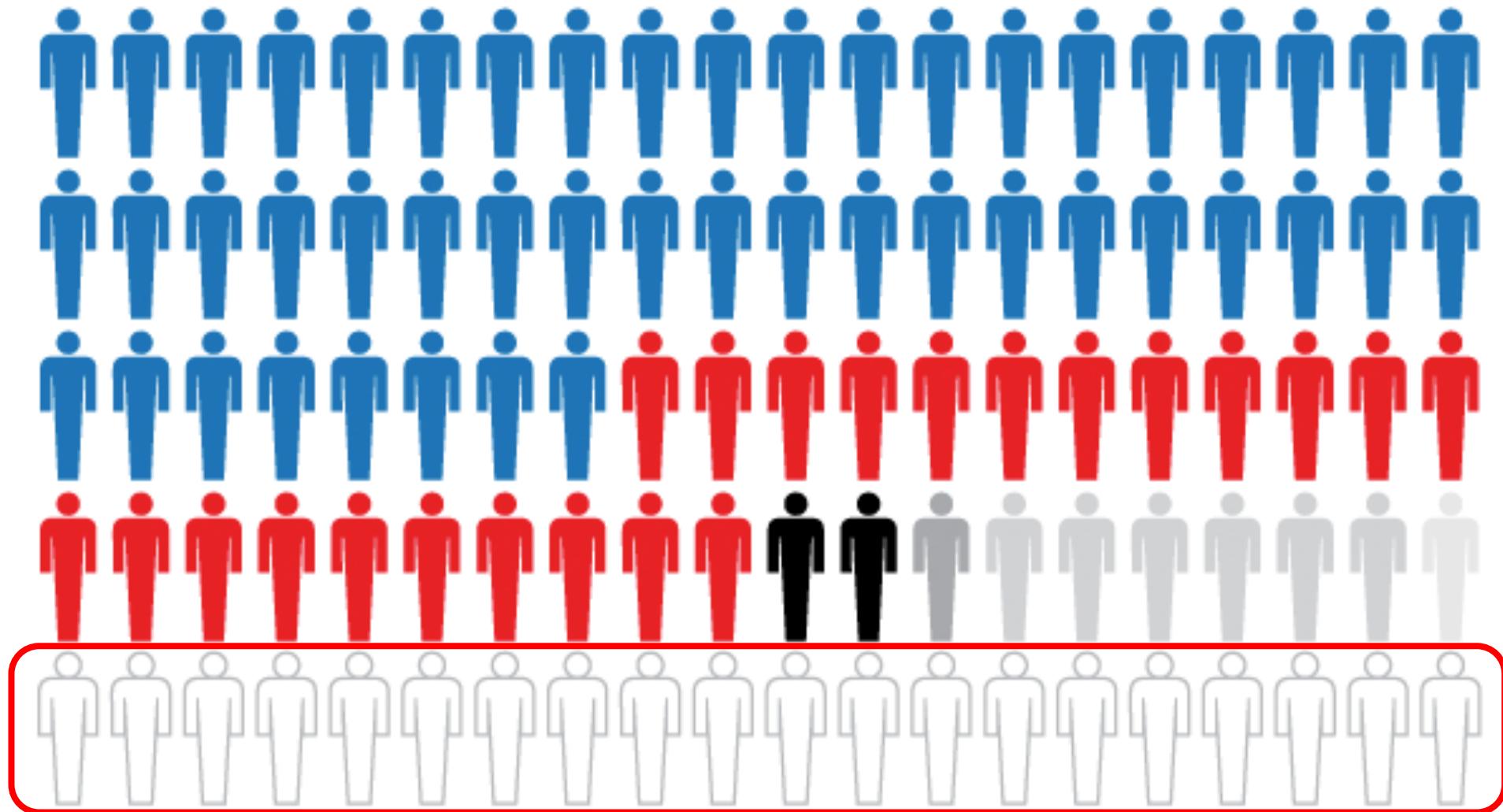
- 人類基因圖譜改編 (genome editing)
- 人工智能 (artificial intelligence)
- 性別取向 (gender)
- 生殖技術 (reproductive techniques)



青少年事工的迷思

- 增長教會人數
- 防止教會老化

## RELIGIOUS BREAKDOWN OF U.S. ADULTS



● PROTESTANT 48%

● CATHOLIC 22%

● MORMON 2%

● ORTHODOX 1%

● OTHER FAITHS 6%

● DONT KNOW 1%

● NONES 20%

無信仰的人



對青年人的真實關懷，還是  
教會想要擁有青春的靈力？  
對那些漸行漸遠的千禧年世  
代和無信仰的人能遇見福音，  
還是只是要他們成為教會會  
員？擔憂的是他們的靈命健  
康，或是機構的健全？



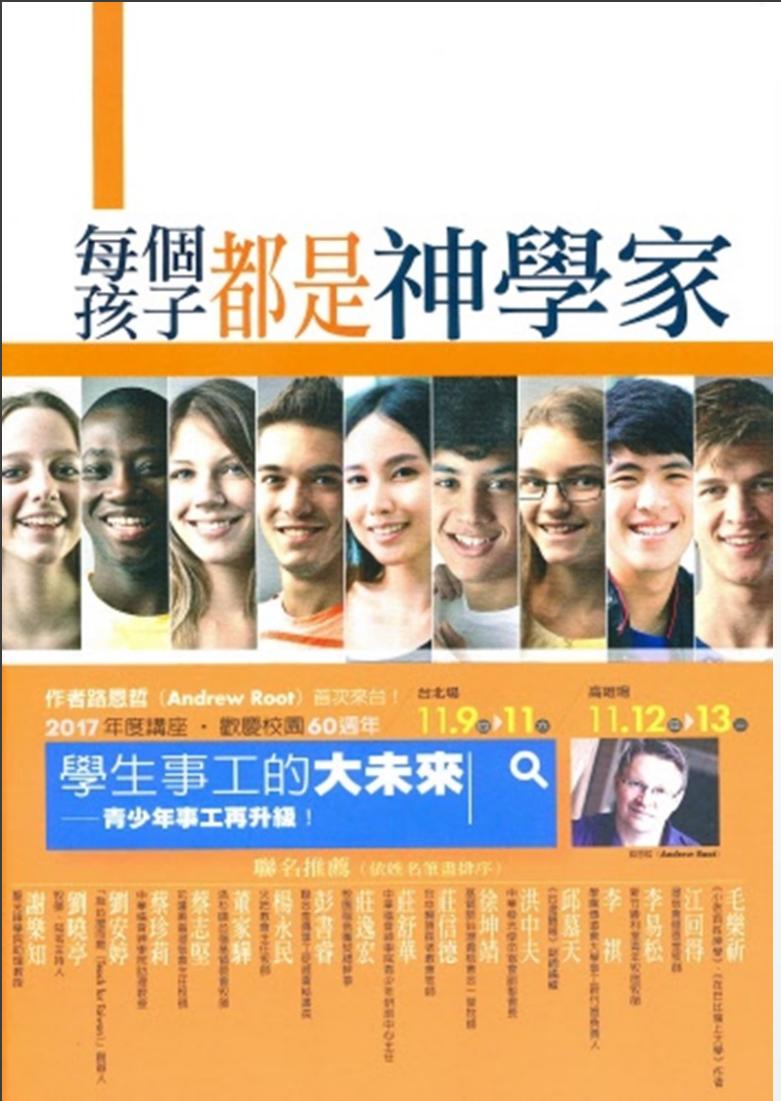
潘霍華  
(1906-1945)

教會的未來不在於年輕人，而單單在於基督耶穌。年輕人的任務不是去重新塑造教會，而是聆聽神的話。教會的任務不是去得着年輕人，而是教導和傳揚神的道。



Andrew Root

許多年輕人在大學放棄信仰，不是因為教會沒有提供他們真實的信仰，而是教會把信仰與青春活力混為一談，讓年輕人相信，青春活力是評估真誠的標準。



我們需要從新思考青少年和神學之間的關聯，因為青少年並非抗拒思考，而是抗拒看似與生活毫無關聯的神學。躁動的青春煩惱之下，埋藏了對救恩的渴望，我們要按著他們的處境，將基督信仰翻譯成富有創意的牧養回應。

# 別的世代不知道耶和華



Judges 2:7-11

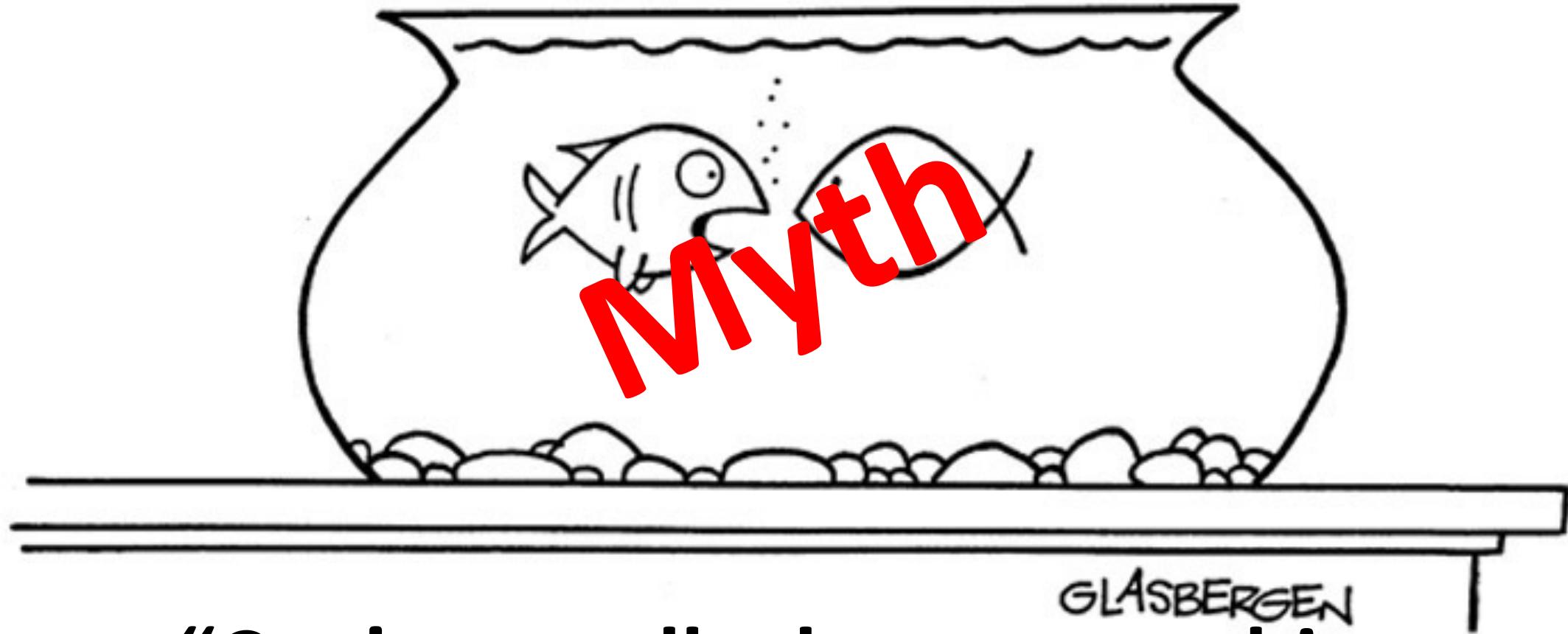
After that whole generation had been gathered to their ancestors, another generation grew up who knew neither the Lord nor what he had done for Israel.—Judges 2:10



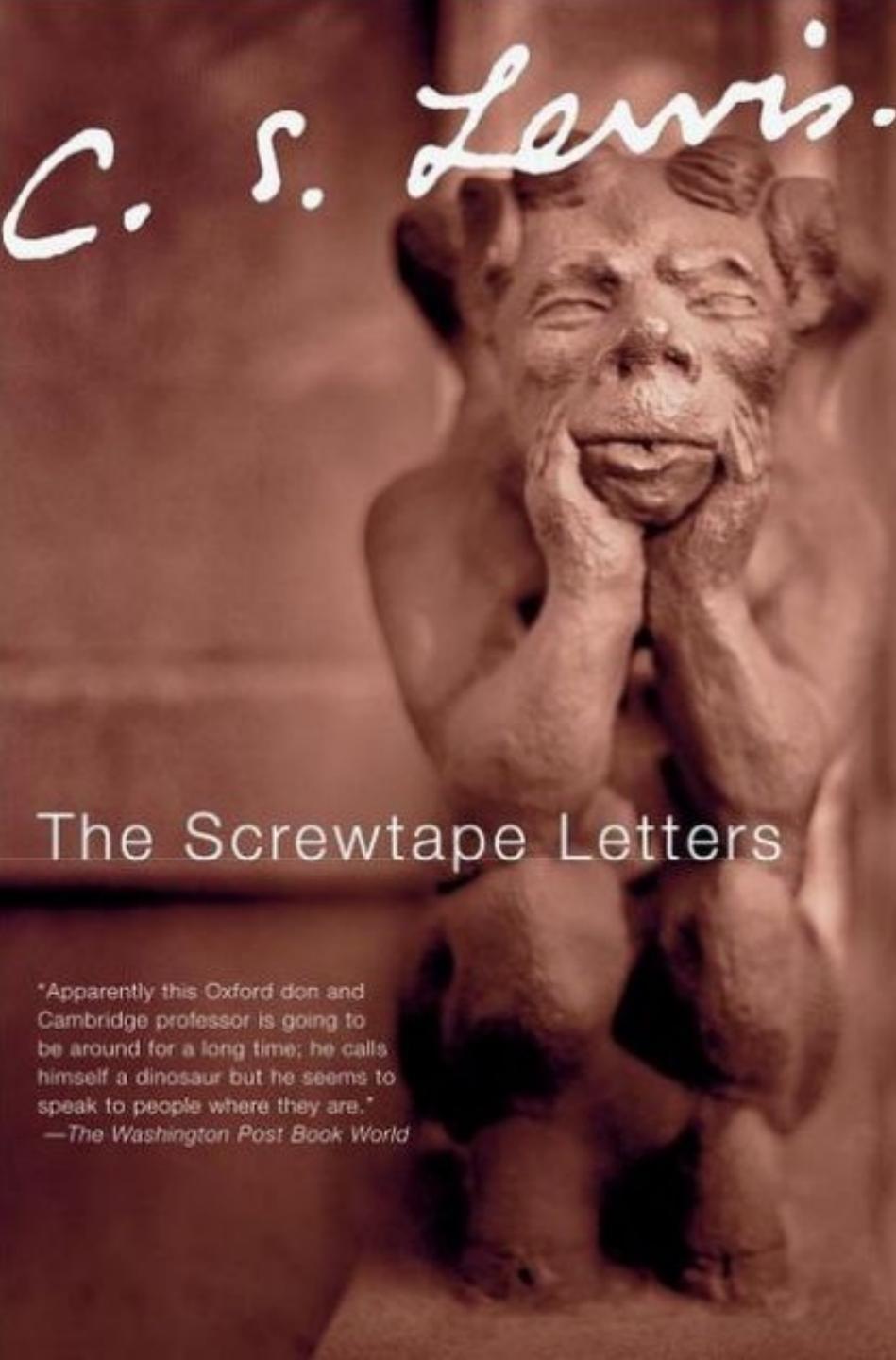
Are we **one** generation  
from extinction?

我們瀕臨滅絕只剩  
**一個世代嗎？**

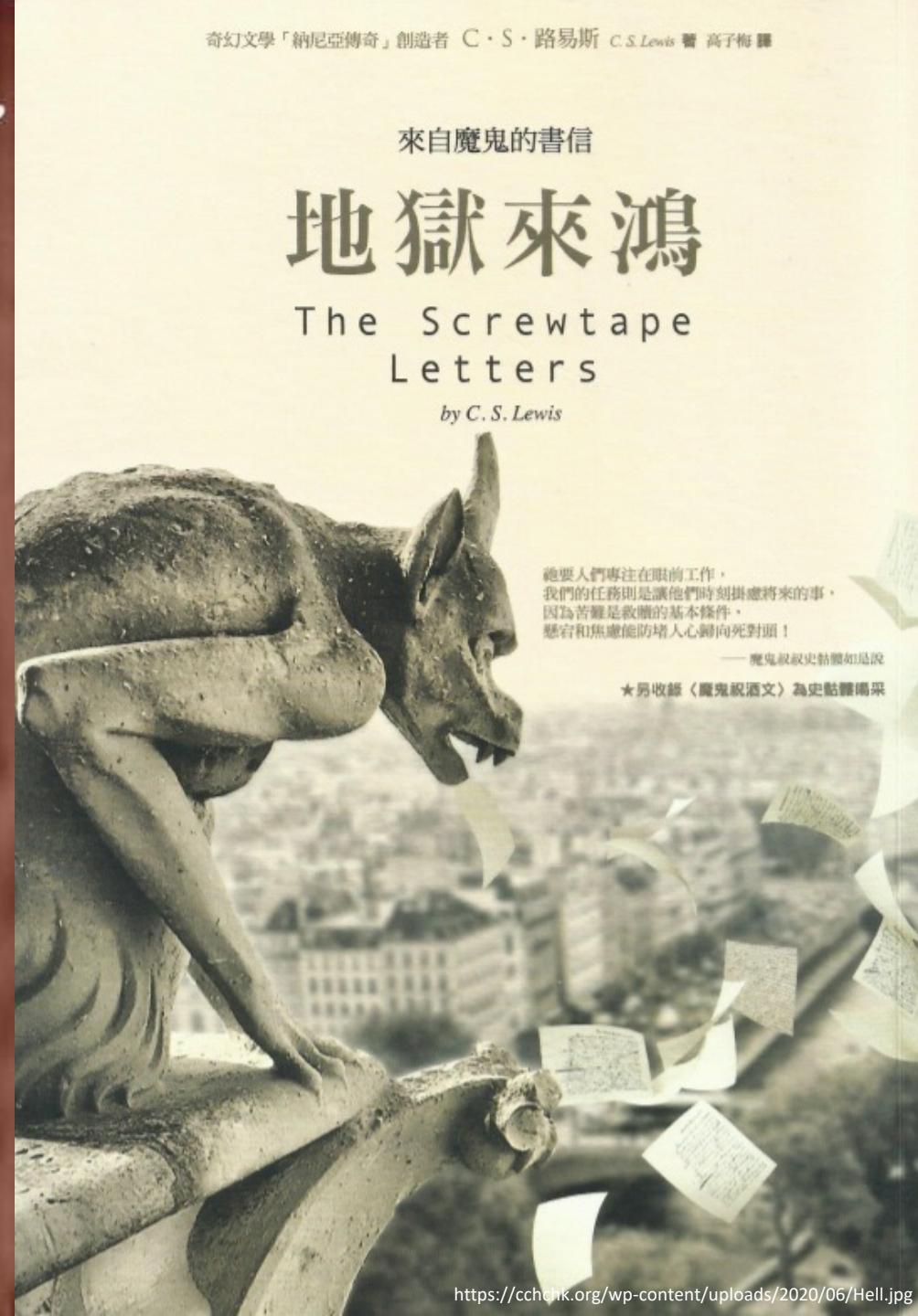
我們無法與下一代進行有意義的對話



“Can’t we talk about something  
besides religion for a change?”



奇幻文學「納尼亞傳奇」創造者 C·S·路易斯 C.S.Lewis 著 高子梅譯



既然我們不能每時每刻地欺騙所有的人類，那麼很重要的就是一定要切斷每一個世代之間的鏈接；因為當學習能夠在世代之間自由交流，那麼就總有一種危險，就是一個人特定的錯誤可能會被另一個人特有的真理所糾正。

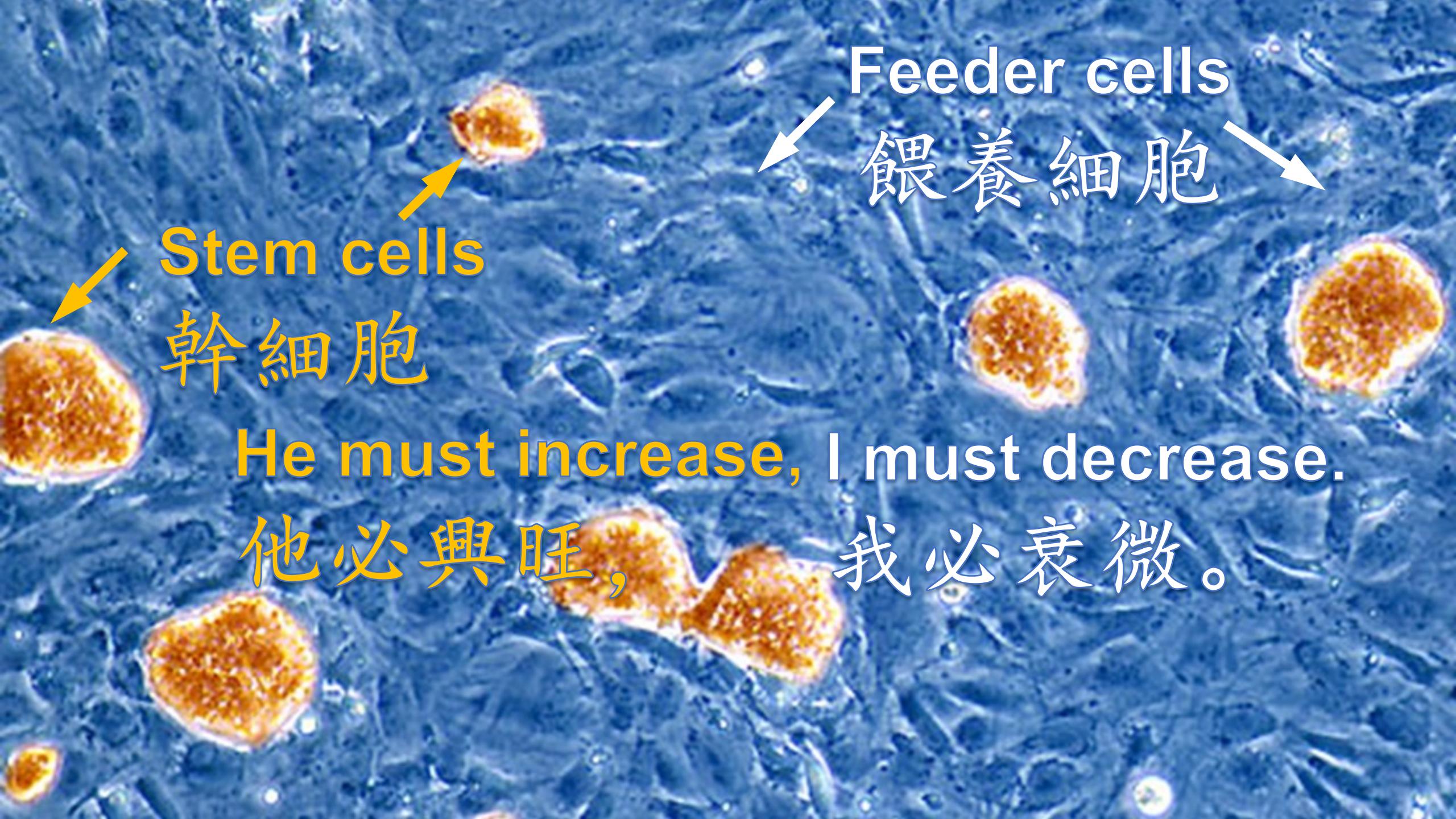


# Joshua 約書亞記 4



<sup>22</sup> then you shall let your children know, ‘Israel passed over this Jordan on dry ground.’ <sup>23</sup> For the LORD your God dried up the waters of the Jordan for you until you passed over, as the LORD your God did to the Red Sea, which he dried up for us until we passed over,

22 你們就告訴他們說：『以色列人曾走乾地過這約旦河。<sup>23</sup>因為耶和華你們的神在你們前面使約旦河的水乾了，等著你們過來，就如耶和華你們的神從前在我們前面使紅海乾了，等著我們過來一樣。』



Stem cells

幹細胞

Feeder cells

餵養細胞

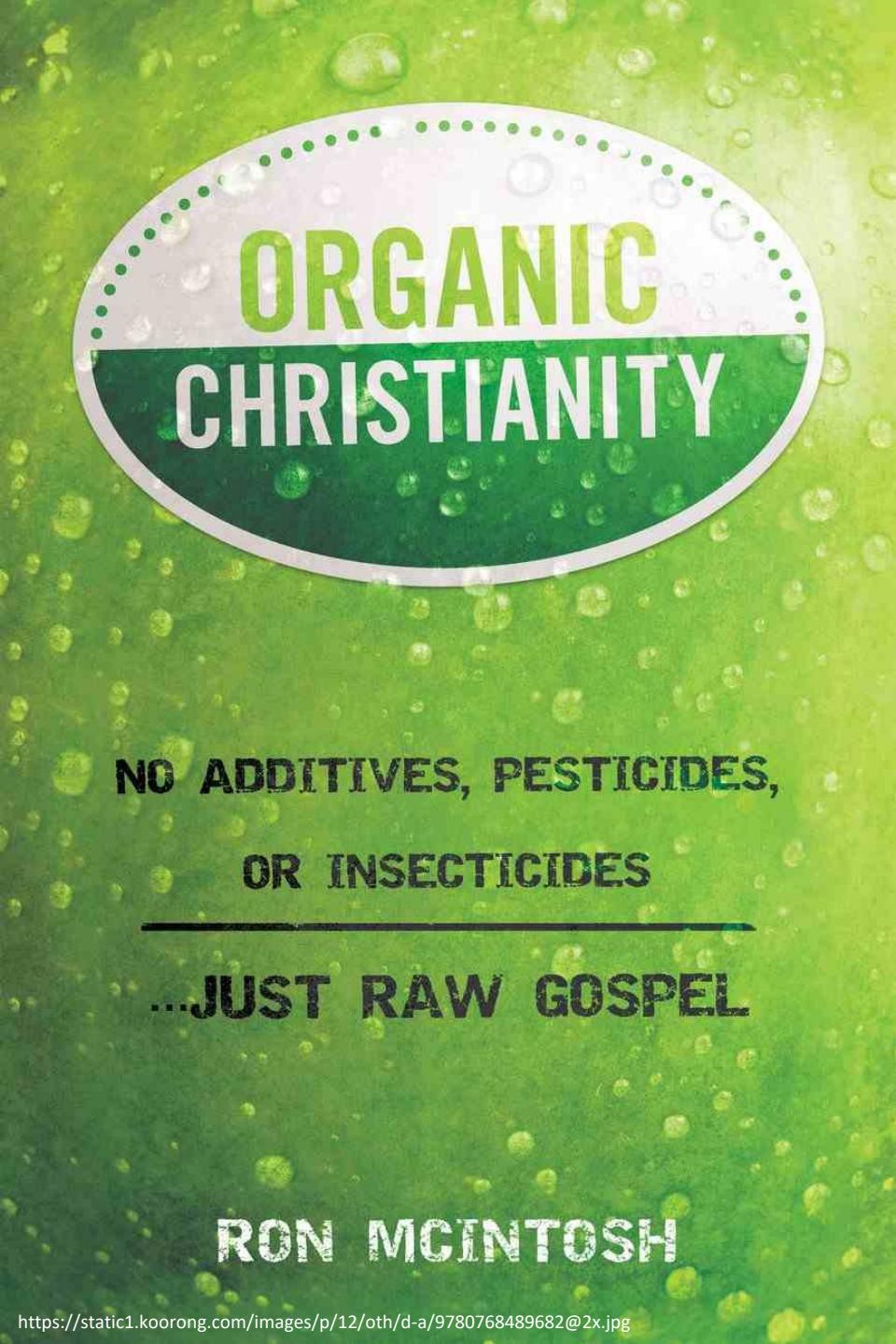
He must increase, I must decrease.

他必興旺，

我必衰微。

# What kind of spiritual foods we are feeding our children?





# **ORGANIC CHRISTIANITY**

**NO ADDITIVES, PESTICIDES,  
OR INSECTICIDES**

---

**...JUST RAW GOSPEL**

**RON MCINTOSH**

**How has the church today  
subtly altered the gospel  
with artificial ingredients?**

**今日的教會如何微妙  
的更改了福音，摻雜  
人工添加物？**

**Our kids are growing up  
in Christian homes and  
churches and they leave  
the faith in droves.**

我們的孩子在基督徒  
家庭與教會成長，他  
們卻成群地離開信仰。

Jack Klumpenhower

**SHOW  
THEM  
JESUS**

*Teaching the  
Gospel to Kids*



**Our kids are not captured by  
the gospel of Jesus Christ.**

我們的孩子沒有被耶穌  
基督的福音得著。

# Joshua 約書亞記 4

<sup>20</sup> And those twelve stones, which they took out of the Jordan, Joshua set up at Gilgal.

<sup>21</sup> And he said to the people of Israel, “When your **children** ask their **fathers** in times to come, ‘What do these stones mean?’

20 他們從約旦河中取來的那十二塊石頭，約書亞就立在吉甲，<sup>21</sup> 對以色列人說：「日後你們的**子孫**問他們的**父親**說：『這些石頭是什麼意思？』」

# 北美華人教會代際承傳與宣教



JESUS CHRIST  
HIMSELF BEING THE  
CHIEF CORNERSTONE

房 角 石

EPHESIANS 2:20



# DEEP CHURCH

A Third Way Beyond Emerging and Traditional

JIM BELCHER

FOREWORD BY RICHARD J. MOUW

*"This is an important book."*

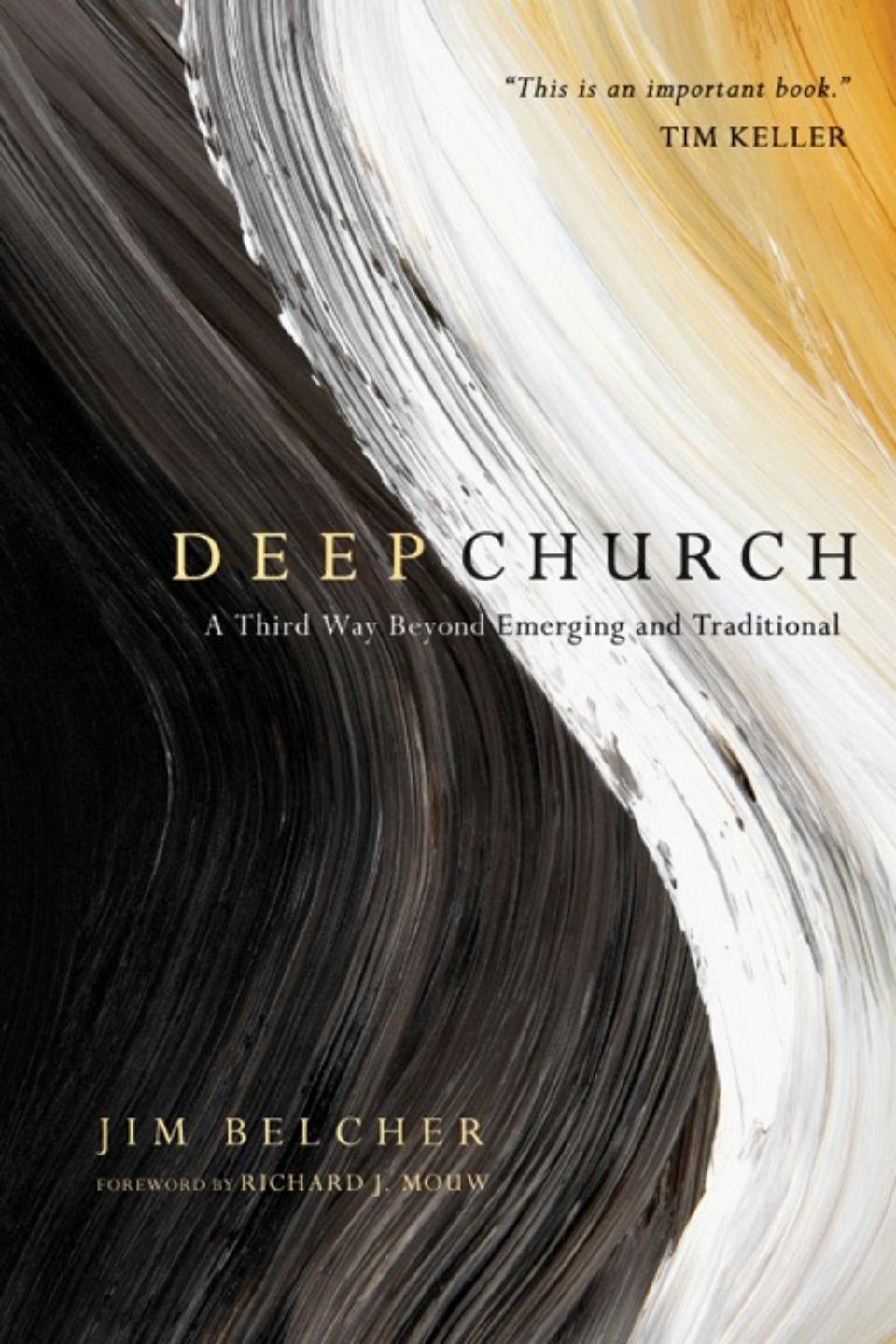
TIM KELLER

傳統教會

新興教會

個人救恩  
因信稱義  
耶穌代贖  
敬虔度日  
等待主臨

上帝國度  
教會使命  
社會公義  
群體興盛  
公共領域



# DEEP CHURCH

A Third Way Beyond Emerging and Traditional

JIM BELCHER

FOREWORD BY RICHARD J. MOUW

*"This is an important book."*  
TIM KELLER



福音——宣告呈現  
十架救贖，復活得勝。  
群體——邀請進入  
彼此相愛，關懷外展。  
宣教——同奔天路  
信仰實踐，承擔使命。  
平安——終極國度  
新天新地，萬國萬民。

承傳 Continuity

門徒

第一代移民教會

第二代公民教會



## 詩篇 127

<sup>1</sup> 若不是耶和華建造房屋，建造的人就枉然勞力；若不是耶和華看守城池，看守的人就枉然警醒。<sup>2</sup> 你們清晨早起，夜晚安歇，吃勞碌得來的飯，本是枉然；唯有耶和華所親愛的，必叫他安然睡覺。<sup>3</sup> 兒女是耶和華所賜的產業，所懷的胎是他所給的賞賜。<sup>4</sup> 少年時所生的兒女，好像勇士手中的箭。<sup>5</sup> 箭袋充滿的人便為有福！他們在城門口和仇敵說話的時候，必不至於羞愧。

# 詩篇 127

1 若不是耶和華建造房屋，建造的人就枉然勞力；若不是耶和華看守城池，看守的人就枉然警醒。 2 你們清晨早起，夜晚安歇，吃勞碌得來的飯，本是枉然；唯有耶和華所親愛的，必叫他安然睡覺。 3 兒女是耶和華所賜的產業，所懷的胎是他所給的賞賜。 4 少年時所生的兒女，好像勇士手中的箭。 5 箭袋充滿的人便為有福！他們在城門口和仇敵說話的時候，必不至於羞愧。

詩篇127篇論及家庭與社區的平安興旺。這也是北美華人移民首要關注。



# 詩篇 127

1 若不是耶和華建造房屋，建造的人就枉然勞力；若不是耶和華看守城池，看守的人就枉然警醒。

建造與看守是屬於勞力活，工人的技術與勤奮是重要，卻不是首要。

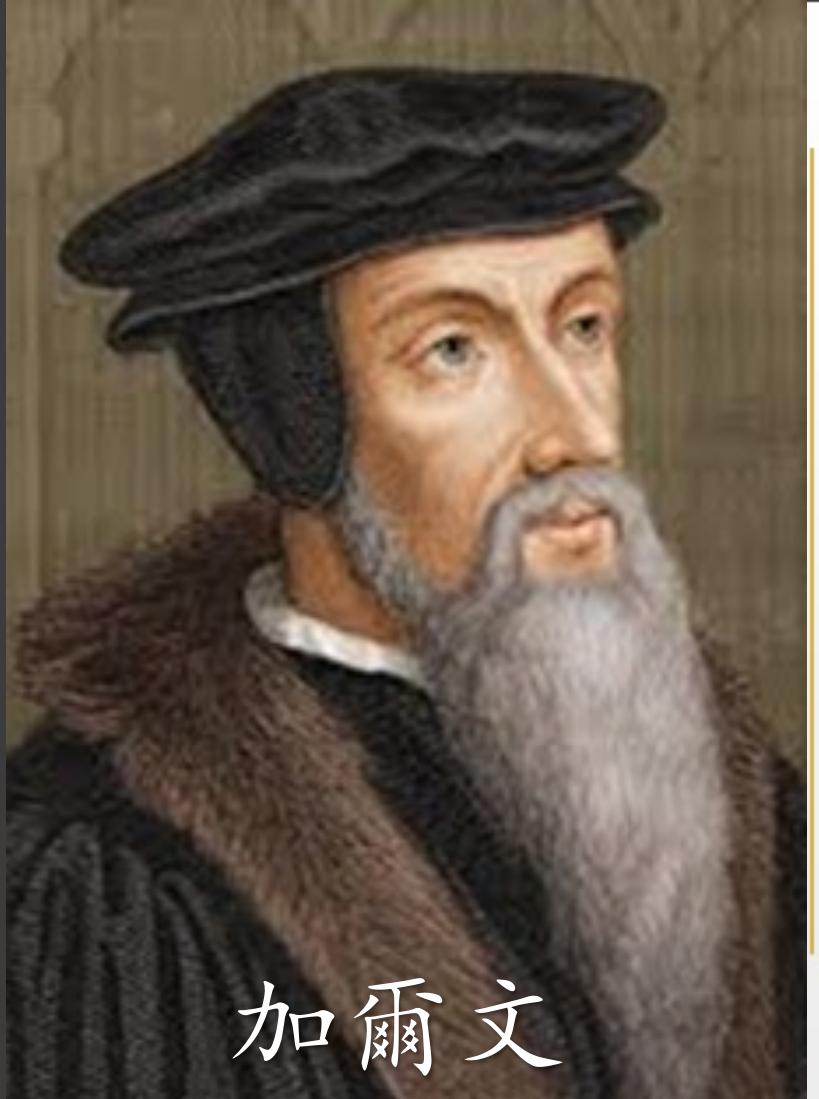
家庭興旺的真正源頭是神。沒有神，人的努力是枉然。

# 詩篇 127

1 若不是耶和華建造房屋，建造的人就枉然勞力；若不是耶和華看守城池，看守的人就枉然警醒。 2 你們清晨早起，夜晚安歇，吃勞碌得來的飯，本是枉然；唯有耶和華所親愛的，必叫他安然睡覺。

小老百姓的生活：開門七件事

空虛、虛榮、虛假



加爾文

家庭和諧興旺，惟有  
依靠神的祝福才能夠  
維持—不是靠保單、  
勤奮和人的智慧。

北美華人移民試圖靠自己的力量  
來確保家庭興旺，那些是我們的  
保單、勤奮及自己的智慧？



# 詩篇 127

<sup>1</sup> 若不是耶和華建造房屋，建造的人就枉然勞力；若不是耶和華看守城池，看守的人就枉然警醒。<sup>2</sup> 你們清晨早起，夜晚安歇，吃勞碌得來的飯，本是枉然；唯有耶和華所親愛的，必叫他安然睡覺。

小老百姓的生活：  
開門七件事

疼痛，傷害，辛勞，  
悲傷，勞動，艱辛。

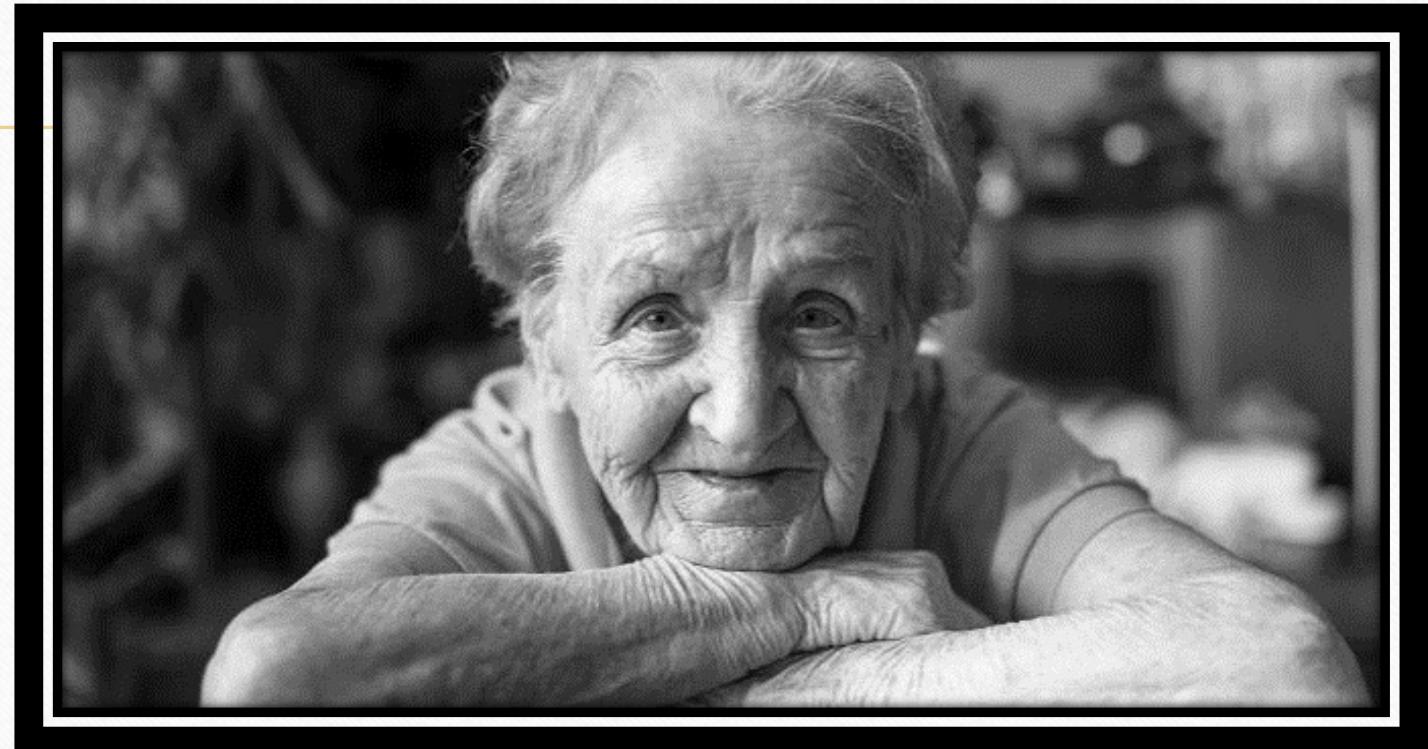
# 現代父母的壓力



---

**Parenting isn't  
stressful at all.**

**JESSICA, AGE 27**



Modified from [https://s3.amazonaws.com/prod.tctmd.com/public/styles/header\\_image/public/2019-04/elderly%20pic.jpg?itok=mJMUFNv2](https://s3.amazonaws.com/prod.tctmd.com/public/styles/header_image/public/2019-04/elderly%20pic.jpg?itok=mJMUFNv2)



[https://hdclipartall.com/images/dump-truck-clipart-dump-truck-clipart-300\\_300.png](https://hdclipartall.com/images/dump-truck-clipart-dump-truck-clipart-300_300.png)



**李宗盛  
和自己賽跑的人  
在那時候我們身邊  
都有一卡車的難題**

# 職場的挑戰



生涯規劃、求職就業、人際關係、職場適應、身分轉換、家庭生活。

生容易，  
活容易，  
生活不容易。



我思故我慮



# 什麼是你的蕉緣？

- 誰來保護他們的平安？
- 孩子長大後會成爲什麼樣的人？
- 他們會不會做了糟糕的選擇？

◦ ◦ ◦ ◦ ◦

# 詩篇 127

<sup>1</sup> 若不是耶和華建造房屋，建造的人就枉然勞力；若不是耶和華看守城池，看守的人就枉然警醒。<sup>2</sup> 你們清晨早起，夜晚安歇，吃勞碌得來的飯，本是枉然；唯有耶和華所親愛的，必叫他安然睡覺。<sup>3</sup> 兒女是耶和華所賜的產業，所懷的胎是他所給的賞賜。

果實

# 詩篇 127

<sup>1</sup> 若不是耶和華建造房屋，建造的人就枉然勞力；若不是耶和華看守城池，看守的人就枉然警醒。<sup>2</sup> 你們清晨早起，夜晚安歇，吃勞碌得來的飯，本是枉然；唯有耶和華所親愛的，必叫他安然睡覺。<sup>3</sup> 兒女是耶和華所賜的產業，所懷的胎是他所給的賞賜。<sup>4</sup> 少年時所生的兒女，好像勇士手中的箭。

# 先知的話



Kahlil Gibran  
(1883-1931)

你的孩子並不是你的。他們是生命的兒女，渴望生命的本身。他們經你而來，但非由你而生，雖然他們與你同在，但他們不屬於你。你可以給予他們你的愛，卻不能賦予你的思想，因他們擁有自己的思維。你可以給他們一個棲身之處，但不能提供他們心靈的居所，因為他們的心靈，下榻在明日之家，那個家，你不能去探視，在夢中也別想去造訪。

# 先知的話

你可以盡力去模仿他們，卻不要嘗試讓他們像你。因為生命是勇往直前決不回頭，也不滯留於過去。你是一把弓，從這把弓上你的孩子好像生命的箭被發射出去。射手看見在永恒路徑之上的靶心，於是 he 使勁拉緊了你，好讓他的箭能射得又快又遠。但願你欣然地在射手的手中被繩緊，因為射手不但愛那支遠飄的箭，也愛這把穩固的弓。



Kahlil Gibran  
(1883-1931)



你是一把弓，從這把弓上  
你的孩子好像生命的箭被  
發射出去。射手看見在永  
恒路徑之上的靶心，於是  
他使勁拉緊了你，好讓他的  
箭能射得又快又遠。但願你欣然地在射手的手中  
被繩緊，因為射手不但愛  
那支遠飄的箭，也愛這把  
穩固的弓。

華人父母認為自己是  
射手，看見了孩子們  
永恆路徑之上的靶心。  
於是使勁拉緊了孩  
子……



# 知識掛帥





距高考还有

6500 天



昔孟母，擇鄰處；學區房。





LUO JIE / CHINA DAILY

# 孩子，我要你比別人強





# RECIPE



*This recipe shall be known as*

*From the kitchen of*

**上品御膳房**

*This recipe serves*

**華人父母**

## › INGREDIENTS <

**儒家傳統** 半斤

**西方文化** 八兩

**虎爸虎媽** 一對

**亞裔兒女** 一雙

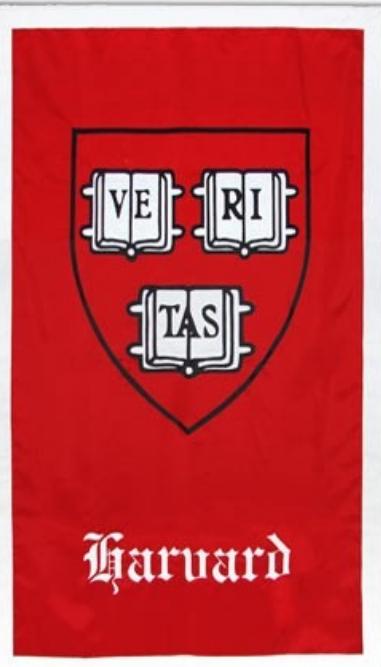
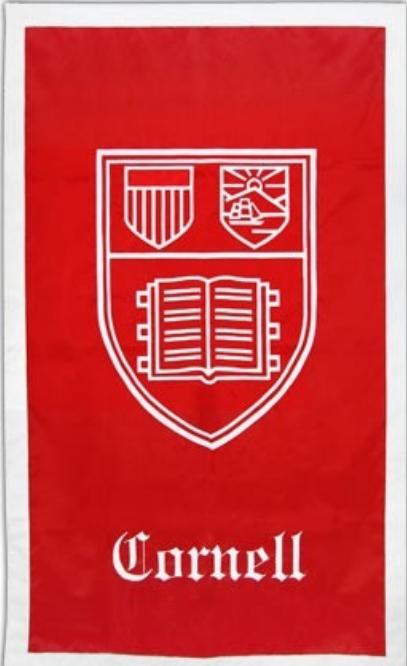
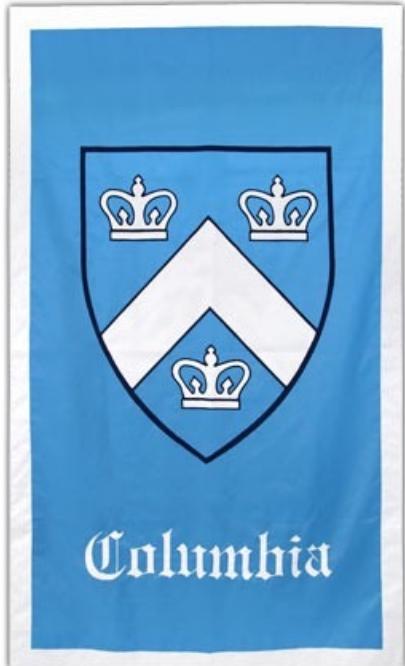
**酸葡萄汁** 一瓶

**攀比心態** 一缸

## › DIRECTIONS <

1. 將全部材料倒進一個好學區鋼鍋。
2. 用才藝攪拌器高速攪拌十二年。
3. 以籜校高壓鍋烹煮四年。
4. 直到一個高度自我驅策，完美主義的年輕人精神分裂，生趣無存。
5. 搭配白骨精，風味絕佳。
6. 不宜多食，易造成沮喪、挫折、心悸、焦慮、忿恨、抑鬱、絕望。

我的兒子  
是沒有呼  
召的。如  
果有的話，  
他的呼召  
是進藤校。



# April 2022

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30



- 透過優良的教養和乖巧的兒女來證明自己。
- 打造自家的好名聲或好形象。
- 為子女的成功或世俗幸福而活。

人心是一個偶像的製造工廠

The human heart is a factory

of

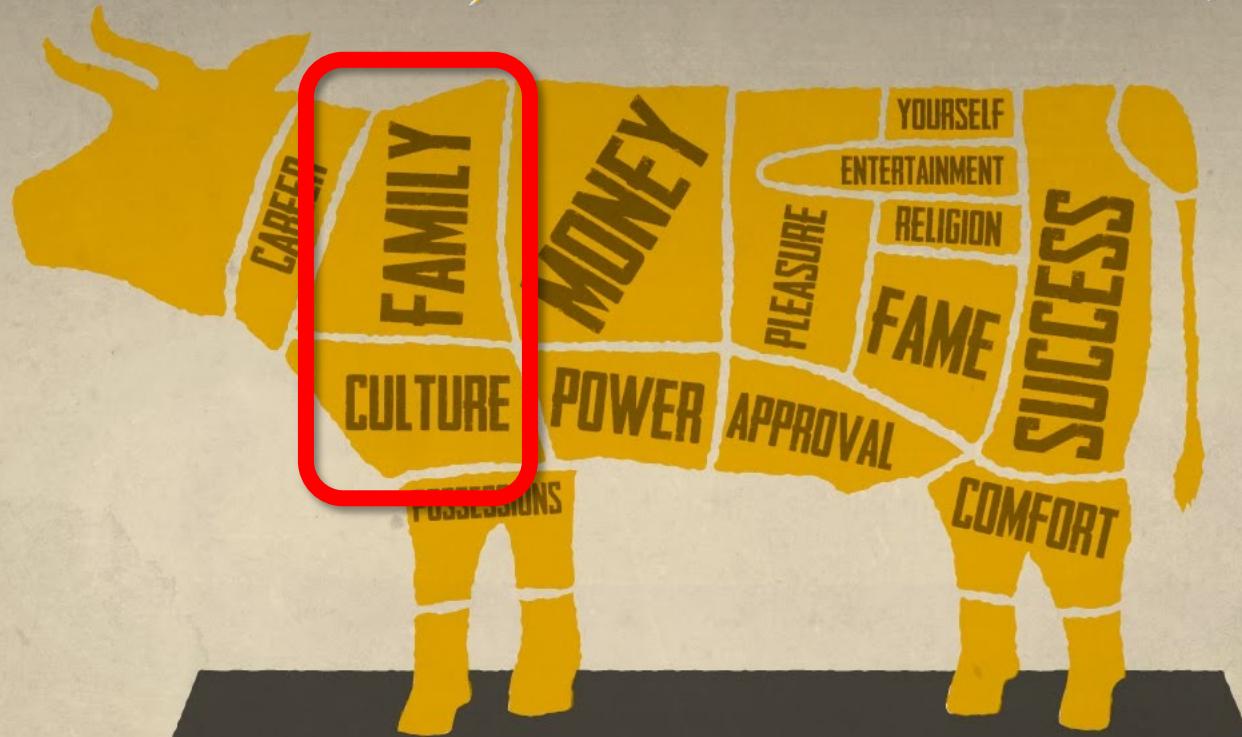
I DOLS



約翰加爾文

John Calvin

渴望受造之物，更勝於渴望造物主。



idols  
錯誤的敬拜對象



我們努力使子女行爲循規蹈矩。但是他們未被福音更新究會顯露出來。

我們聽過福音的真理，  
不認識福音中心的那一位，  
耶穌基督。



Life App



生活應用

- 如果依靠神建造家庭，你的教養子女方式會有何不同？

# 我們的回應

以福音為中心的父母



# 以福音 為中心的父母

附教師指引  
The Study Guide  
with Leader's Notes



The  
Gospel-Centered  
*Parent*

蘿斯瑪麗·米勒 (Rose Marie Miller) / 黛博拉·賀瑞爾 (Deborah Harrell)

傑克·庫倫潘豪爾 (Jack Klumpenhower) 合著

劉如菁 譯

# 我們的回應

## 父母是首席 的悔改者

# 以福音為中心的父母 罪家拍檔



# 以福音 為中心的父母

附教師指引  
The Study Guide  
with Leader's Notes



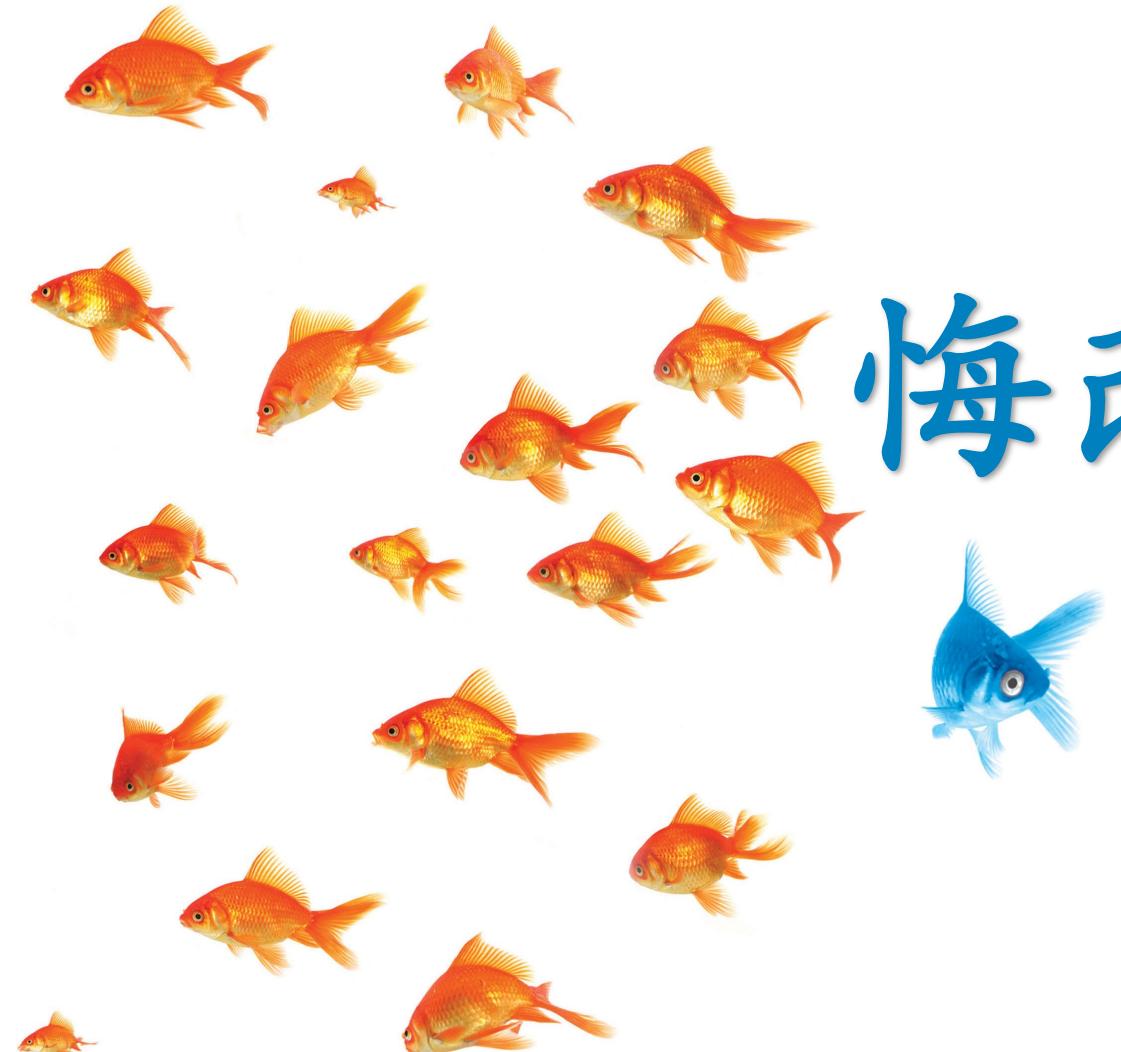
The  
Gospel-Centered  
*Parent*

蘿斯瑪麗·米勒 (Rose Marie Miller) / 黛博拉·賀瑞爾 (Deborah Harrell)

傑克·庫倫潘豪爾 (Jack Klumpenhower) 合著

劉如菁 譯

以福音為中心  
的父母是以信  
靠與悔改為核  
心的父母。



# 悔改

- 學習在恩典中安息。
- 相信在耶穌裏已經完全被赦免，可以使父母謙卑。
- 謙卑可以讓父母放下怒氣、怪罪和苛責。開始主動聆聽。

# 以福音 為中心的父母



The  
Gospel-Centered  
*Parent*

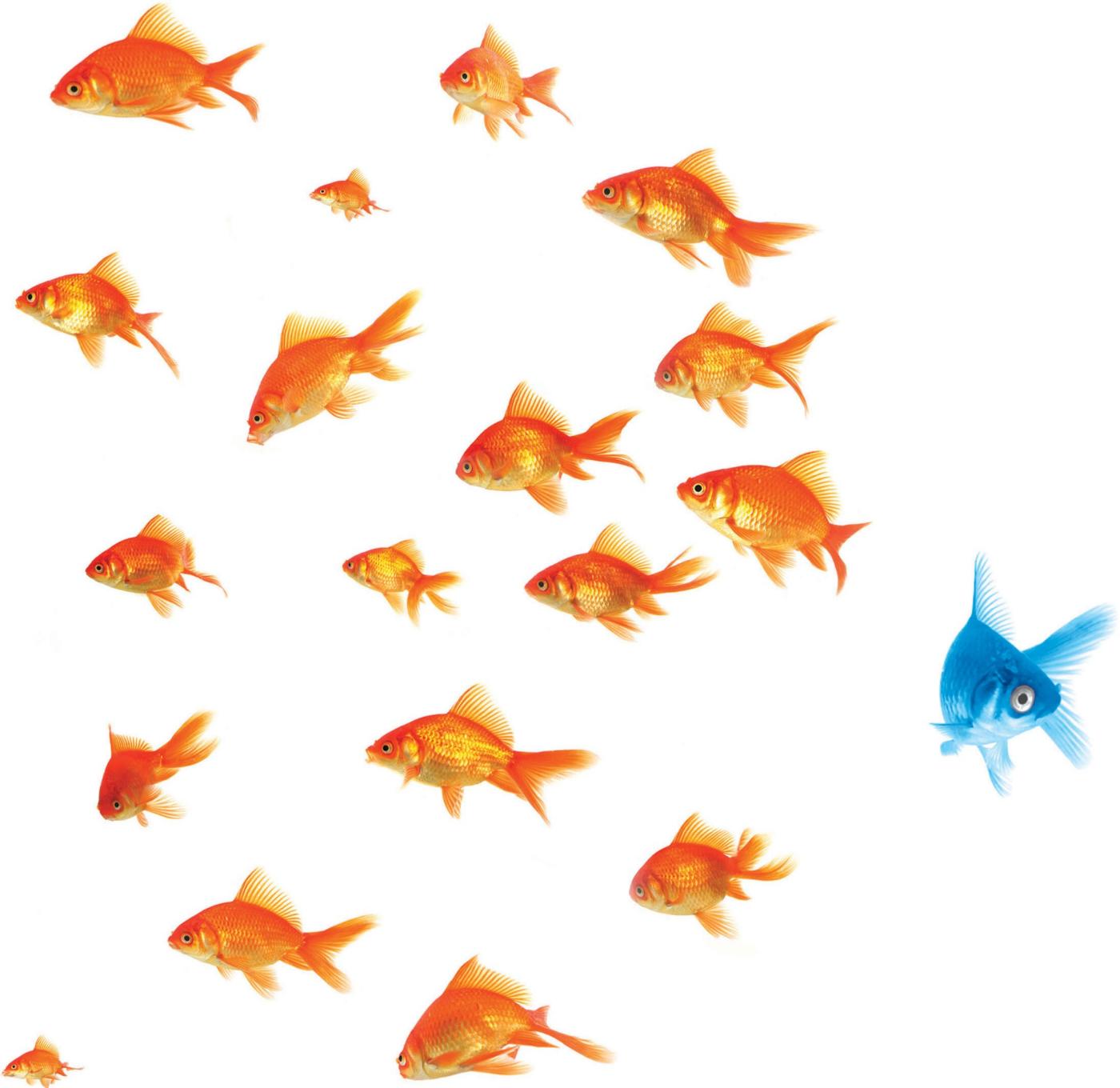
蘿斯瑪麗·米勒 (Rose Marie Miller) / 黛博拉·賀瑞爾 (Deborah Harrell)

傑克·庫倫潘豪爾 (Jack Klumpenhower) 合著

劉如菁 譯

附教師指引  
The Study Guide  
with Leader's Notes

# 在恩典福音 中養育子女



不要效法  
這個世界



學做人要比

做學人重要。

最好的學區是自己的家  
最好的老師是父母自己





**Konrad Lorenz (1903-1989)**

- Austrian ethologist  
(animal behaviorist)  
奥地利動物行為學家
- known for his renowned  
work on imprinting  
研究銘印現象著稱
- 1973 Nobel Prize in  
Physiology or Medicine  
1973年諾貝爾生理獎



所以，我求你們效法我。

——林前4:16

μιμητής (*mimētēs*)



你們該效法我，像我效法基督一樣。

——林前11:1



# 信靠神建立家庭

- 對改變生命的福音重新建立信心
- 讓福音浸透整個生命
- 放掉作完美的父母的幻想

- |               |                       |
|---------------|-----------------------|
| • 父母犯錯需要負起責任  | • 在孩子面前活出信心與悔改的生命榜樣   |
| • 需要允許孩子跌倒的恩典 | • 以恆心與毅力教養出慷慨大方有愛心的孩子 |